

§ 2. Le nombre de titulaires des emplois visé au § 1<sup>er</sup> ne peut dépasser les 388 unités

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le cadre organique de la carrière de Chancellerie est fixé comme suit :

Niveau 1. :

1re classe administrative	10
2e classe administrative	54
<b>Niveau 2. :</b>	
3e classe administrative	44
4e classe administrative	102

§ 2. Les emplois du § 1<sup>er</sup> mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque des postes de travail de contractuels auxquels ils se substituent ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

4e classe administrative	11
--------------------------	----

L'inspecteur des Finances doit constater de manière préalable que la condition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> a été remplie.

§ 3. Le nombre de titulaires des emplois visé au § 1<sup>er</sup> et les postes de travail de contractuels qui sont transformés en emplois statutaires, conformément au § 2, ne peut dépasser les 204 unités.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant le cadre organique de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1996 est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

E. DERYCKE

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

§ 2. Het aantal titularissen van de betrekkingen vermeld in § 1 mag de 388 eenheden niet overschrijden.

**Art. 2. § 1.** De personeelsformatie van de Kanselarijcarrière wordt vastgesteld als volgt :

Niveau 1. :

1e administratieve klasse	10
2e administratieve klasse	54
<b>Niveau 2. :</b>	
3e administratieve klasse	44
4e administratieve klasse	102

§ 2. In de hiernavermelde betrekkingen van § 1 mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschafft werden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

4e administratieve klasse	11
---------------------------	----

De Inspecteur van Financiën moet vooraf vaststellen dat de voorwaarde vermeld in het eerste lid vervuld is.

§ 3. Het aantal titularissen van de betrekkingen vermeld in § 1 en van de arbeidsposten van contractuelen die omgezet worden in statutaire betrekkingen overeenkomstig § 2, mag de 204 eenheden niet overschrijden.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst en van de Kanselarijcarrière, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1996, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

E. DERYCKE

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

F. 99 — 542

[S - C - 99/15043]

**4 FEVRIER 1999.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1999 fixant le cadre organique de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 23 septembre et 14 octobre 1996;

N. 99 — 542

[S - C - 99/15043]

**4 FEBRUARI 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 september en 14 oktober 1996;

Vu l'avis motivé du 4 mars 1998 émis par le Comité de concertation de base 500;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 juillet 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement est remplacé par la disposition suivante :

« Les emplois mentionnés ci-après réservés à l'administration centrale aux agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie sont inclus dans le nombre des emplois prévus respectivement à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, et à l'article 2, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du fixant le cadre organique de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie.

Agents de la carrière du Service extérieur

Agents de la deuxième classe administrative	20
Agents de la troisième classe administrative	28
Agents de la quatrième classe administrative	16
<u>Agents de la carrière de Chancellerie</u>	
Agents de la première classe administrative	2
Agents de la deuxième classe administrative	8
Agents de la troisième classe administrative	6
Agents de la quatrième classe administrative	32 »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
E. DERYCKE  
Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

F. 99 — 543

**4 FEVRIER 1999.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>er</sup>, b, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1973 et 4 décembre 1979; l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal du 31 décembre 1975; l'article 10, § 2, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975; l'article 12; l'article 13, modifié par les arrêtés royaux des 23 septembre 1975, 4 décembre 1979, 12 juillet 1982 et 12 décembre 1986; l'article 14, inséré par l'arrêté royal du 12 juillet 1982; l'article 15, modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 1979 et 12 décembre 1986; l'article 16, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1986; l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 1979; l'article 28, alinéa 2; l'article 32, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par

Gelet op het met redenen omkleed advies van 4 maart 1998 van het Basisoverlegcomité 500;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 juli 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De hierna vermelde betrekkingen die bij het Hoofdbestuur voorbehouden zijn aan ambtenaren van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière, zijn begrepen in het aantal betrekkingen vastgesteld in respectievelijk artikel 1, § 1, en artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 4 februari 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière.

Ambtenaren van de carrière Buitenlandse Dienst

Ambtenaar van de tweede administratieve klasse	20
Ambtenaar van de derde administratieve klasse	28
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse	16
<u>Ambtenaren van de Kanselarijcarrière</u>	
Ambtenaar van de eerste administratieve klasse	2
Ambtenaar van de tweede administratieve klasse	8
Ambtenaar van de derde administratieve klasse	6
Ambtenaar van de vierde administratieve klasse	32 »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
E. DERYCKE  
De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY



N. 99 — 543

[S — C — 99/15045]

**4 FEBRUARI 1999.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op artikel 5, § 1, 5<sup>er</sup>, b, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1973 en 4 december 1979; op artikel 10, § 1, eerst lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 december 1975; op artikel 10, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975; op artikel 12; op artikel 13; gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 september 1975, 4 december 1979, 12 juli 1982 en 12 december 1986; op artikel 14, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 1982; op artikel 15, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1979 en 12 december 1986; op artikel 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 1986; op